

Leading the Way to Excellence.

JOPP

Jopp Plastics Technology GmbH · D-53894 Mechernich-Obergartzem

Company
GETRAG S.p.A.
c/o Svegatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO (BA)
ITALIEN

192119

Delivery note

Delivery note no./Date
80469552 / 19.04.2018
Order no./Pos./Date
550003529802 / /
Reference no./Date
30007038 / 16.03.2016
Customer no./Supplier no.
55873 / 91000154
Your Indication

Pos.	Material Description Customer material no.	Quantity
0010	233188 Anlaufscheibenverbund 2507519700 issue level: B Order no.: 550003529802 With following charge rating: ZAFO_ERSDA 20.03.2018	3.600 PC
0001	600325 KLT6428Grau KLT6428GRAU	12 PC
0002	600248 DB0011 EUROPAL DB0011EUROPAL	1 PC
0003	600012 001208 Deckel 001208DECKEL	1 PC

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 27.04.18
Firma

Delivery via: Schweitzer
Weights (Gross/Net): 105,700 KG / 28,800 KG
Terms of delivery: FCA Free Carrier Mechernich

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applicated exclusively.
(Stand 09/2016) - Download: www.jopp.com

1) Absender/Lieferant Jopp Plastics Technology GmbH Veynaustraße 8 53894 Mechernich-Obergartzem loading point 2000 / Jopp Plastics Techno sending-/loading-ref.number 175852		2) Lieferantennummer 91000154 recipient sender no. at shipping carrier freight order date 19.04.2018 relation-no. shipping carrier Schweitzer carrier-no. 33524 Ludwigsburg phone fax Bordero-Ladefiste-Nr																													
recipient cust.-no. 55873 Company GETRAG S.p.A. c/o Svegatrans S.r.l. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO (BA)		deliv./uploading point 14248																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">character. and no.</th> <th style="width:5%;">quan.</th> <th style="width:25%;">packaging</th> <th style="width:5%;">S</th> <th style="width:40%;">contents</th> <th style="width:10%;">freight-</th> <th style="width:10%;">grossa-</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>80469552</td> <td>1</td> <td>DB0011EUROPA L</td> <td></td> <td>Drehteile / Schaltungen</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>12</td> <td>KLT6428GRAU</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>001208DECKEL</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		character. and no.	quan.	packaging	S	contents	freight-	grossa-	80469552	1	DB0011EUROPA L		Drehteile / Schaltungen				12	KLT6428GRAU						1	001208DECKEL					incoming date incoming time sender comment for the shipping carrier incoming date incoming time	
character. and no.	quan.	packaging	S	contents	freight-	grossa-																									
80469552	1	DB0011EUROPA L		Drehteile / Schaltungen																											
	12	KLT6428GRAU																													
	1	001208DECKEL																													
total:		total:																													
14		0 106																													
dangerous goods classific.		dangerous goods label																													
prepayment of charges FCA Free Carrie		transport, insurance of the carrier																													
attachmtsAM/LS/RE.....fachPACK-LIST		cust. order number acct assignmt means of transp. no. truck code disp. type Truck payroll key acknowlgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in RUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) company stamp/signature the consignment contains devon getauscht 27 APR 2018 Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																													
driver's confirmation of reception taken over in correct state. date time signature		ship to party																													

vendor-no.



sending-/loading-ref.number





Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 20.04.2018
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003305 vom 20.04.2018



18-003305

1 Absender / Expéditeur JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH Veynastrasse 8 53894 Mechernich		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mechernich Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80469552	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 106
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		1,00 EP	106,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-003305 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUHN + NAGEL S.r.l. GETRAG SPA Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 APR 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY D-53894 Mechernich Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604